

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2275/2004**z dne 30. decembra 2004****o odprtju javnega razpisa za znižanje carin pri uvozu sirka iz tretjih držav v Španijo**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita⁽¹⁾ in zlasti člena 12(1) Uredbe,**Člen 1**

ob upoštevanju naslednjega:

1. Odpre se javni razpis za znižanje carin pri uvozu sirka v Španijo iz člena 10(2) Uredbe (ES) št. 1784/2003.

(1) V skladu s Sporazumom o kmetijstvu⁽²⁾, sklenjenem v okviru urugvajskega kroga večstranskih trgovinskih pogajanj, se Skupnost obveže, da bo uvažala v Španijo določeno količino sirka.

2. Določbe Uredbe (ES) št. 1839/95 se uporabljajo, kolikor ta uredba ne predvideva drugače.

(2) Uredba Komisije (ES) št. 1839/95 z dne 26. julija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo tarifnih kvot za uvoz koruze in sirka v Španijo in uvoz koruze na Portugalsko⁽³⁾ je določila posebna pravila, potrebna za izvedbo tega javnega razpisa.

3. V okviru postopka javnega razpisa se znižanje carin pri uvozu sirka, navedeno v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 2886/2002, ne uporablja.

(3) Glede na trenutne potrebe trga v Španiji je treba odpreti javni razpis za znižanje carin pri uvozu sirka.

Člen 2

Javni razpis je odprt do 15. decembra 2005. V tem obdobju se uporablja tedenske javne razpise, za katere so količine in datumi za predložitev ponudb določeni v obvestilu o razpisu.

(4) Uredba Sveta (ES) št. 2286/2002 z dne 10. decembra 2002 o ureditvi, ki se uporablja za kmetijske proizvode in blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov, s poreklom iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP), ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1706/98⁽⁴⁾ določa predvsem znižanje carin za 60 % pri uvozu sirka v okviru kvote 100 000 ton na koledarsko leto ter za 50 % nad to kvoto. Kumulacija te ugodnosti in ugodnosti, ki izhaja iz javnega razpisa za znižanje carin pri uvozu, povzroča motnjo na španskem trgu za žita. Zato je treba to kumulacijo izključiti.**Člen 3**

Uvozna dovoljenja, izdana v okviru javnega razpisa, veljajo 50 dni od datuma izdaje, v smislu člena 10(4) Uredbe (ES) št. 1839/95.

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 78.⁽²⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.⁽³⁾ UL L 177, 28.7.1995, str. 4. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 777/2004 (UL L 123, 27.4.2004, str. 50).⁽⁴⁾ UL L 348, 21.12.2002, str. 5.**Člen 4**

Ta uredba začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije
